

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Palm Sunday
April 1st, 2012*



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Domingo de Palmas
Abril 1ro del 2012*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Rafael de Avila	Parochial Vicar
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capeti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Kathie Bassett	R.C.I.A.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase Pre-Bautismal

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Bautismos

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

**WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/
BIENVENIDOS**

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

Holy Triduum

Triduum means three. *Holy Triduum* means Three Days that make up the high point of the Christian year. It begins with the evening Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, reaches its high point in the Easter Vigil of Holy Saturday, and closes with evening prayer on Easter Sunday. By celebrating the Three Days, we enter the paschal mystery. We sink into the bitter misery of the betrayed, abandoned and crucified Jesus. We keep vigil around the tomb, listening to the stories of God's saving power.

You are invited to make these Three Days special. You are invited to plan ahead so that in these Three Days you are not tied up to any social function, entertainment, travel and even work. Do take the simplest of meals and remember to fast on Good Friday and, if possible, extend it to Holy Saturday. Then we come to the Easter Vigil hungry and excited. Good Friday and Holy Saturday are for prayer, reflection and silence.

Whether you are young or old, active in the parish or not, please set these days aside. Participation in these liturgies is not reserved to the pious few but it is demanded of all the baptized. We are all needed here. Please look closely at the parish schedule and make plans to take part in the various liturgies of Holy Thursday night, Good Friday and Holy Saturday. Above all, come on Saturday night for the vigil.

On Thursday evening we enter into this Triduum together. After listening to the scriptures, we do something unusual: we wash feet. With pitchers of water, basins and towels, we dramatize Jesus' commandment. This is what church is supposed to look like, feel like and act like. Then we take a collection for the poor and celebrate the Eucharist. The Blessed Sacrament is transferred and we enter into a period of prayer, peace and glory of the Triduum.

We gather in silence on Friday and listen to scripture. We pray for all the world's needs. Then we venerate the holy cross as we come forward one by one to do reverence. We continue in fasting, prayer and vigil, in rest and quiet through Saturday. This Saturday for us is like God's rest at the end of creation. It is Christ's repose in the tomb. Once darkness sets in, we gather again. Hungry now and excited we light a new fire and a great candle that makes the night bright for us. We listen to some of the most powerful scriptures in the bible. We bless the waters and renew our baptismal promises of rejecting the glamour of evil and of abiding in the glory of God. Together we go to the table and celebrate the Easter Eucharist. Easter Sunday begins and we are ready for Fifty Days of rejoicing. So come and let us gather!

Santo Triduo Pascual

Triduo significa tres. Santo Triduo Pascual significa tres días que conforman el punto culminante del año cristiano. Comienza con la Misa vespertina de la Cena del Señor el Jueves Santo, llega a su punto culminante en la Vigilia Pascual del Sábado Santo, y se cierra con una oración en la tarde del Domingo de Pascua. Con la celebración de los Tres Días, entramos en el misterio pascual. Nos hundimos en la miseria amarga del traicionado, abandonado y crucificado de Jesús. Mantenemos la vigilia alrededor de la tumba, escuchando las historias del poder salvífico de Dios.

Usted está invitado a hacer estos tres días especiales. Usted está invitado a planear con anticipación para que, en estos tres días se ate a ninguna función social, entretenimiento, viajes y aun mas a trabajar. Tome las comidas mas simples y recuerde ayunar el Viernes Santo y, si es posible, ampliarla a Sábado Santo. Entonces llegamos a la Vigilia Pascual hambre y emocionado. Viernes Santo y Sábado Santo son para la oración, la reflexión y el silencio.

Si eres joven o viejo, activa en la parroquia o no, por favor, defina en estos días a un lado. La participación en estas liturgias no está reservada a los piadosos unos pocos, sino que se exige de todos los bautizados. Todos somos necesarios aquí. Por favor, mira de cerca el calendario de la parroquia y hacer planes para tomar parte en las diversas liturgias del Jueves Santo noche, Viernes Santo y Sábado Santo. Por encima de todo, vamos sábado por la noche de la vigilia. El jueves por la noche entramos en este Triduo juntos. Después de escuchar las Escrituras, podemos hacer algo inusual: que lavar los pies. Con las jarras de agua, cuencas y toallas, que dramatizan el mandamiento de Jesús. Esto es lo que la iglesia se supone que parecen, se sienten y actúan como desea. A continuación, tomamos una colecta para los pobres y celebrar la Eucaristía. El Santísimo Sacramento se traslada y entramos en un período de oración, la paz y la gloria del Triduo.

Nos reunimos en silencio el viernes y escuchar a la escritura. Oramos por todas las necesidades del mundo. A continuación, se venera la Santa Cruz a medida que se acercan de uno en uno para hacer la reverencia. Seguimos en el ayuno, la oración y la vigilia, en el descanso y la tranquilidad a sábado. Este sábado para nosotros es como el descanso de Dios al final de la creación. Es el reposo de Cristo en el sepulcro.

Una vez que anochezca en, nos reunimos de nuevo. Hambre ahora y emocionados que encender un fuego nuevo y una vela grande, que hace que la noche brillante para nosotros. Escuchamos a algunos de los pasajes más poderosos de la Biblia. Bendecimos a las aguas y renovar nuestras promesas bautismales de rechazar las seducciones del mal, y de permanecer en la gloria de Dios. Juntos vamos a la mesa y celebrar la Eucaristía de Pascua. Domingo de Pascua comienza y estamos listos para cincuenta días de alegría. Así que venga y vamos a recoger!



Parish Mass Wedding

(Mass Wedding is a ceremony in which several couples are married at the same time.)

Are you a couple married in civil for 5 years or more?
 Would you like to perform your religious marriage?
Then you may be a candidate for a Mass Wedding

When: June 16, 2012

Time: 1p.m at Saint Bruno Church

If you are interested, call at (650) 588-2121 regarding the "Mass Wedding" and give your name and phone number in order for

An appointment with a priest to do the proper arrangements for your participation in this celebration.

Matrimonio Comunitario

(El matrimonio comunitario es una ceremonia en la que varias parejas se casan al mismo tiempo.)

¿Son ustedes una pareja casada únicamente civilmente
 ¿Ustedes quieren llevar a cabo su matrimonio religiosos?

Entonces son candidatos para el matrimonio comunitario

Cuando: 16 de Junio del 2012

Hora: 1:00 pm Iglesia de san Bruno

Si usted esta interesado llame al (650) 588-2121 con respecto al Matrimonio Comunitario y de su nombre y numero de teléfono para hacer una cita con un sacerdote y hacer los tramites para ser parte de esta celebración.

Pray for the sick/ Oremos por los enfermos:

Maritza Aberouette, Margarita Avalos, Kathie Bassett, Jose De Court, Kacey Carey, Gene Del Rosario, Tessie Del Rosario, Rev. Fr. Gabriel Flores, Devra Jenfen, Mary Harmon, Miguel Lopez, Trinidad Mamarin, Jaesm Pascual, Amado Palad, Antonio Palafox, Antonio Ponce, Deacon Joe, Frank Merino.



Pray for the Dead/ Oremos por los Difuntos:

For the eternal repose of the souls of: Our deepest sympathy and prayers to those mourning the loss of a loved one.



If you would like us to pray for your deceased or sick relatives kindly call us at the Church Office so that we can include their names in the bulletin. Thank you./ *Si usted desea que oremos por sus seres queridos que están enfermos o difuntos por favor llámenos a la Oficina para incluir sus nombres en el boletín.*

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT (24/7)

ADORACION PERPETUA AL SANTISIMO SACRAMENTO (24/7)



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, March 31st Sabado

4:30 p.m. +Lorraine Perino
 7:00 p.m. +Filomena Coronel
 +Emanuel Campos +Rosa Maria Chaffo
 +Maria Carmen Orozco +Benjamin Orozco



Sunday, April 1st Domingo

8:00 a.m. Bernardo Yeo (Birthday)
 10:00 a.m. +Guadalupe Saldivar
 12:00 p.m. +Anthony Stagnaro
 6:00 p.m. Natividad Gammad (Thanksgiving)

Monday, April 2nd Lunes

8:00 a.m. Tinna Rodriguez (Health)
 6:00 p.m. +Jose Guevarra Jr. (Death Anniversary)

Tuesday, April 3rd Martes

8:00 a.m. +Antonio Palafox Juarez (32nd Death Anniversary)
 6:00 p.m. Bill & Tony Arthur (Birthday)

Wednesday, April 4th Miercoles

8:00 a.m. Anthony Stagnaro
 12:00 p.m. *Still Available*

Thursday, April 5th Jueves—Holy Thursday / Jueves Santo

No Mass Intentions / No hay intenciones de Misa

Friday, April 6th Viernes—Holy Friday / Viernes Santo

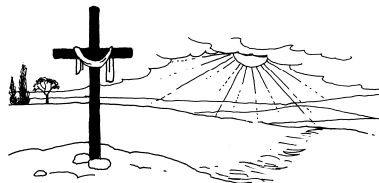
No Mass Intentions / No hay intenciones de Misa

Saturday, April 7th Sabado

No Mass Intentions / No hay intenciones de Misa

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Is 42:1-7; Jn 12:1-11
- Tuesday:** Is 49:1-6; Jn 13:21-33, 36-38
- Wednesday:** Is 50:4-9a; Mt 26:14-25
- Thursday:** Chrism Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
- Friday:** Is 52:13 — 53:12; Ps 31; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
- Saturday:** a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; c) Ex 14:15 — 15:1; d) Is 54:5-14; e) Is 55:1-11; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; g) Ez 36:16-17a, 18-28; h) Rom 6:3-11; i) Mk 16:1-7
- Sunday:** Acts 10:34a, 37-43; Ps 118; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35



© J. S. Paluch Co., Inc.

Palm Sunday of the Passion of the Lord
 [Christ Jesus] humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross.— *Philippians 2:8*

Domingo de Ramos "De la Pasión del Señor"

[Cristo] se humilló a sí mismo, y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz.— *Filipenses 2:8*

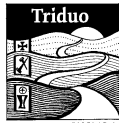
Long Time Parishioners

This section is reserved for remembrances of long time Parishioners. If you know someone or you are one of them who belongs to this category; please let us know so we can contact them and they can share with us.

Esta seccion esta reservada para recuerdos de feligreses que tienen muchos años aqui; si usted conoce a alguien o usted es uno de ellos por favor contactenos para que pueda compartir con nosotros



Holy Week Schedule



Holy Thursday (April 5th)- NO MORNING MASS

7:00 PM- MASS OF THE LORD'S SUPPER (Bilingual) /
MISA DE LA CENA SEÑOR (Bilingüe)

9PM-12MN- Adoration of the Bl. Sacrament / *Adoración del Santísimo Sacramento*

Good Friday (April 6th)- 1PM Stations of the Cross (English)

3:00 PM- **Liturgy of the Passion & Death of the Lord**
5:00 PM- Via Crucis

6:00 PM- **Liturgia De la Pasión y Muerte de Nuestro Señor**

Holy Saturday (April 7th)

8:00 PM VIGIL MASS OF EASTER (Bilingual) /
Misa de Vigilia de Pascua (Bilingüe)

Easter Sunday (April 8th) Sprinkling of Holy Water at all masses / *Roceo de Agua Bendita en todas las Misas*

*HAPPY EASTER, EVERYONE!
FELICES PASCUAS A TODOS!!*

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta es Semana Santa, semana en la cual los cristianos conmemoramos con palmas, y ramos los eventos centrales de nuestra fe; eventos que alimentan nuestro espíritu con el pan y el vino del amor divino; eventos que se clavan en nuestras almas como Cristo en su cruz; eventos que nos hacen resucitar de nuestros problemas con la esperanza pascual de la liberación de todo aquello que nos perjudica, que nos agobia, que nos oprime y nos deprime.

Estaremos allí con nuestros parientes y con gente que no conocemos pero que son nuestros hermanos y hermanas en Cristo gracias a los eventos de la semana en que Jesús entró glorioso a Jerusalén, partió el pan, falleció en el árbol de la cruz y fue sepultado. Esta Semana nos une al misterio pascual de Jesús. Celebrando estos ritos antiguos y variados por todo el mundo. Durante esta semana el tiempo y el espacio se cancelan para unirnos a los misterios que celebramos, a nuestras familias, a los cristianos por todo el mundo y a través de los siglos.—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

Weekly
OFFERING

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Saturday and Sunday March 24th & 25th
Information Not Available/ Información no disponible

WEEKLY CALENDAR/CALENDARIO SEMANAL

Saturday, March 31st Sábado

9AM Catechism/Catsismo (ALL HALLS)

Sunday, April 1st Domingo

4:45PM God the Father (CHURCH)

Monday, April 2nd Lunes

1PM St. Joseph's Guild (ST. GABRIEL)
6PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)
7PM Señor De Esquipulas (UPPER ROOM)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
8PM St. Joseph's Guild Practice (MAIN HALL)

Tuesday, April 3rd Martes

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)
7PM Confirmation Classes (ALL HALLS)
8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, April 4th Miércoles

6PM-9PM Our Lady's Prayer Group & Confession (CHURCH)
6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)
6:30PM Soup Dinner (Rectory)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, April 5th Jueves

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
6PM Singles for Christ Assembly (MAIN HALL)
7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL'S)
7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)
8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)
8PM St. Joseph's Guild (MAIN HALL)

Friday, April 6th Viernes

2PM Spanish AA (SG)
5:30PM Alma de Cristo (UPPER ROOM)
7PM La Purisima (ST. MICHAEL'S HALL)
7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Office will be CLOSED

The Office will be closed from Friday April 6th– Monday April 9th in observance to Holy Week. It will re-open on Tuesday April 10th. Thank you!

Happy Easter Everyone!

La oficina estara cerrada del Viernes 6 de Abril– Lunes 9 de Abril en observancia de La semana Santa. Re-abriremos el Martes 10 de Abril. Gracias!

Felices Pascuas a Todos!!